



LEGEND—LÉGENDE— ເລັກຄອນ

MAP INFORMATION AS OF 1965
RENSEIGNEMENTS CARTOGRAPHIQUES 1965

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4m (8 feet) in width
La largeur d'une LANE sur cette carte est au minimum de 2,4 mètres (8 pieds)

Closed canopy indicates 75% or more of ground area is concealed under a dense cover. Open canopy indicates 25% to 75% of ground area is concealed under an uneven, discontinuous cover.
Dôme de feuillage dense indique végétation dont le dôme couvre le sol à plus de 75%. Dôme de feuillage clair indique une végétation dont le dôme couvre le sol de 25% à 75%.

ROADS—ROUTES— ວັງຄົງ	Built-up area Agglomération	Levee: Wall Levee de terre; Mur
All weather: Unusable in wet season	Village	Cemetery
hard surface, two or more lanes wide	International boundary	Well; Spring
revêtement dur, 2 voies ou plus	Limit of East	Pit; Source
surface asphalt, one lane wide	Khoung boundary	Distorted surface
revêtement dur, 1 voie, revêtement	Distorted surface	Surface déformée
asphalt, one lane wide	Muong or Kong boundary	Sand
revêtement dur, 1 voie	Limit of Muong or de Kong	Silt
surface asphalt, one lane wide	Point	Lake or pond: Permanent; Intermittent
revêtement dur, 1 voie	Footbridge	Lac ou étang; Permanent; Périodique
surface meuble or revêtement mince, 1 voie	Footpath, trail	Masonry dam; Earthen dam
Unusable par temps sec, surface meuble	Scenic route	Barrage en maçonnerie; Barrage en terre
Unusable par temps sec, surface meuble	Cart track	Plantation
Unusable par temps sec, surface meuble	Chemical exploitation	Plantation
Unusable par temps sec, surface meuble	Point	Marsh or swamp; Ricefield
Unusable par temps sec, surface meuble	Point of elevation in meters: Checked; Unchecked	Arroyo; ou marécage; Rizières
Unusable par temps sec, surface meuble	Point of elevation in meters: Checked; Unchecked	Brushwood; Bamboo
Unusable par temps sec, surface meuble	Point of elevation in meters: Checked; Unchecked	Forest: Forêt
Unusable par temps sec, surface meuble	Point of elevation in meters: Checked; Unchecked	Closed canopy
Unusable par temps sec, surface meuble	Point of elevation in meters: Checked; Unchecked	Dôme de feuillage dense
Unusable par temps sec, surface meuble	Point of elevation in meters: Checked; Unchecked	Revêtement
Unusable par temps sec, surface meuble	Point of elevation in meters: Checked; Unchecked	Dôme de feuillage clair
Unusable par temps sec, surface meuble	Point of elevation in meters: Checked; Unchecked	Point

The number in parentheses following a village name indicates that more than one village is so named
Le chiffre entre parenthèses qui accompagne un nom de village indique que plus d'un village est ainsi nommé

Scale Echelle 1:50,000

1 1/2 2 3 Statute Miles
1 1/2 2 3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL—20 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS—10 METERS

ÉQUIDISTANCE DES COURBES—20 MÈTRES
LES COURBES INTERCALAIRES—10 MÈTRES

SPHEROID EVEREST
GRID U.T.M. MAJOR ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)
PROJECTION TRANSVERSE MERCATOR
VERTICAL DATUM CENTESIMAL VALUES SHOWN IN BROWN
HORIZONTAL DATUM APPROXIMATE SEA LEVEL
LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE RÉFÉRENCE ... LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE L'INDE 1960

PREPARED BY AMS INC. U. S. ARMY, 1966
NAMES DATA BY SERVICE GÉOGRAPHIQUE NATIONAL-LAOS
CONTROL BY SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE
Reprinted by NIMA 67-00

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE AND INCOMPLETE
LE TRACÉ DES LIMITES ADMINISTRATIVES INTÉRIEURES EST APPROXIMATIF ET INCOMPLÈTE

USERS SHOULD REFER TO CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA CUSTOMER HELP DESK: 1-800-458-0888 COMMERCIAL 24 HOURS; OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY, ATTN: CDD, MAIL STOP P-37, 6603 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20815-5003

GLOSSARY—GLOSSAIRE

Ban	Homeplace	settlement
Dông	Forêt	forest
Houay	Ruisseau	stream
Khang	Rapides	rapids
Khok	Clairière	glade
Pha	Colline	hill
Phou	Colline, montagne	hill, mountain
Sé	Rivière, ruisseau	river, stream
Thong	Plaine clairière	plain glade
	Alignement approximatif	approximate alignment

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE

POUR CONVERTIR L'AZIMUT MAGNÉTIQUE EN AZIMUT DU QUADRILLAGE SOUSTRAIEZ L'ANGLE G-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH ADD G-M ANGLE

POUR CONVERTIR L'AZIMUT DU QUADRILLAGE EN AZIMUT MAGNÉTIQUE AJOUTEZ L'ANGLE G-M

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
0°02' 1 MILLS; MILLI

ELEVATION GUIDE
GUIDE D'ÉLEVATION

BOUNDARIES
FRONTIÈRES

ADJOINING SHEETS
FEUILLES ADJACENTES

GRID CONVERSION
CONVERSION DE LA ZONE DE QUADRILLAGE

MAP INFORMATION
RENSEIGNEMENTS CARTOGRAPHIQUES

USERS SHOULD REFER TO CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA CUSTOMER HELP DESK: 1-800-458-0888 COMMERCIAL 24 HOURS; OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY, ATTN: CDD, MAIL STOP P-37, 6603 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20815-5003